



**REPUBLIKA HRVATSKA**



**ISTARSKA ŽUPANIJA**

Upravni odjel za obrazovanje,  
sport i tehničku kulturu  
Labin, G. Martinuzzi 2  
tel.052/351-496, fax: 052/351-695

KLASA: 602-03/14-01/152  
URBROJ: 2163/1-05/2-14-2  
Labin, 4. lipnja 2014.

**ISTARSKA ŽUPANIJA**  
**ŽUPAN**  
putem  
**Stručne službe Skupštine**  
**Dršćevka 3**

**P A Z I N 52000**

Predmet: Prijedlog Odluke o davanju suglasnosti na prijedlog Odluke o godišnjim troškovima školovanja Talijanske srednje škole Scuola media superiore italiana Dante Alighieri Pula Pola  
- dostavlja se

U privitku se dostavlja tekst prijedloga Odluke o godišnjim troškovima školovanja Talijanske srednje škole Scuola media superiore italiana Dante Alighieri Pula Pola, radi upućivanja iste na razmatranje i usvajanje na Skupštini Istarske županije.

S poštovanjem,

Pročelnica  
Patricia Smoljan

Privitak:  
- kao u tekstu

Dostaviti:  
1. Naslovu  
2. Pismohrana, ovdje





**REPUBLIKA HRVATSKA  
ISTARSKA ŽUPANIJA  
ŽUPAN**

KLASA: 602-03/14-01/15  
URBROJ: 2163/1-01/8-14-2  
Pula, 12. lipnja 2014.

**ŽUPANIJSKA SKUPŠTINA  
ISTARSKE ŽUPANIJE  
N/r. predsjednika Valtera Drandića  
Drščevka 3  
52 000 PAZIN**

**Predmet: Odluka o davanju suglasnosti na prijedlog Odluke o godišnjim troškovima školovanja Talijanske srednje škole Scuola media superiore italiana Dante Alighieri Pula Pola**

Temeljem točke III stavak 3. Odluke o elementima i kriterijima za izbor kandidata za upis u I. razred srednje škole u školskoj godini 2014./15. Ministarstva znanosti, obrazovanja i sporta ("Narodne novine" 54/14.) i članka 65. i 85. Statuta Istarske županije ("Službene novine Istarske županije", br. 10/09. i 4/13.) Župan Istarske županije dana 12. lipnja 2014. godine donosi

### **ZAKLJUČAK**

1. Prihvaća se nacrt i utvrđuje prijedlog Odluke o davanju suglasnosti na prijedlog Odluke o godišnjim troškovima školovanja koju je donio Školski odbor Talijanske srednje škole Scuola media superiore italiana Dante Alighieri Pula Pola.
2. Prijedlog akta iz točke 1. ovog Zaključka sastavni je dio istog, te se upućuje Skupštini Istarske županije na razmatranje i usvajanje.
3. Za izvjestiteljicu po točki 1., a vezano za točku 2. ovog Zaključka određuje se Patricia Smoljan, pročelnica Upravnog odjela za obrazovanje, sport i tehničku kulturu Istarske županije.
4. Ovaj Zaključak stupa na snagu danom donošenja.

**ŽUPAN  
mr.sc.Valter Flego**

Na temelju točke III stavk 3. Odluke o elementima i kriterijima za izbor kandidata za upis u I. razred srednje škole u školskoj godini 2014./15. Ministarstva znanosti, obrazovanja i sporta ("Narodne novine" 54/14.) i članka 43. i 84. Statuta Istarske županije ("Službene novine Istarske županije", br. 10/09. i 4/13.) Županijska skupština Istarske županije na sjednici održanoj dana \_\_\_\_\_ 2014. godine donosi

**O D L U K U**  
**o davanju suglasnosti na prijedlog Odluke o godišnjim troškovima školovanja**  
**Talijanske srednje škole**  
**Scuola media superiore italiana Dante Alighieri Pula Pola**

1. Skupština Istarske županije daje suglasnost na prijedlog Odluke o godišnjim troškovima školovanja koju je donio Školski odbor Talijanske srednje škole Scuola media superiore italiana Dante Alighieri Pula Pola Klasa: 003-06/14-01/06 Urbroj:2168-18-14 od 29. svibnja 2014. godine.

2. Utvrđeni prijedlog Odluke o godišnjim troškovima školovanja Talijanske srednje škole Scuola media superiore italiana Dante Alighieri Pula Pola, sastavni je dio ove Odluke.

3. Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja.

Klasa:  
Urbroj:  
Pazin,

**REPUBLIKA HRVATSKA**  
**ISTARSKA ŽUPANIJA**  
**ŽUPANIJSKA SKUPŠTINA**

Predsjednik  
Valter Drandić

Dostaviti:  
1. TSS-SMSI Dante Alighieri Pula  
2. Upravni odjel za obrazovanje, sport i tehničku kulturu  
3. Objava  
4. Pismohrana, ovdje

Ai sensi del punto III, comma 3 della Delibera sugli elementi e i criteri per l'elezione dei candidati per l'iscrizione alla I classe della scuola media superiore nell'anno scolastico 2014/2015 del Ministero della scienza, dell'istruzione e dello sport ("Gazzetta ufficiale" 54/14) e degli articoli 43 e 84 dello statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", n. 10/09 e 4/13), l'Assemblea della Regione Istriana, alla seduta del \_\_\_\_\_ 2014 emana la

**DELIBERA**

**con cui si dà il consenso alla proposta di Delibera sull'ammontare delle spese annuali d'istruzione presso la Scuola media superiore italiana Dante Alighieri Pula Pola**

1 L'Assemblea della Regione Istriana dà l'approvazione alla proposta di Delibera sull'ammontare delle spese annuali d'istruzione, emanata dal Comitato scolastico della Talijanska srednja škola - Scuola media superiore italiana Dante Alighieri Pula Pola, Classe: 003-06/14-01/06 N.Prot.:2168-18-14 del 29 maggio 2014.

2 La proposta constatata di Delibera sull'ammontare delle spese annuali d'istruzione della Talijanska srednja škola - Scuola media superiore italiana Dante Alighieri Pula Pola, è parte integrante della presente Delibera.

3 La presente conclusione entra in vigore il giorno della sua emanazione.

Classe:  
N.Prot.:  
Pisino,

**REPUBBLICA DI CROAZIA  
REGIONE ISTRIANA  
ASSEMBLEA DELLA**

Il Presidente  
Valter Drandić

Da recapitare a:  
1 TSS-SMSI Dante Alighieri Pula  
2 Assessorato all'istruzione, lo sport e la cultura tecnica  
3 Servizio pubblicazioni  
4 Archivio, in loco



TALIJANSKA SREDNJA ŠKOLA DANTE ALIGHIERI PULA  
SCUOLA MEDIA SUPERIORE ITALIANA DANTE ALIGHIERI PULA

S. Santorio 3 - p.p. 8 • 52101 Pula - Croatia

Tel.: 00385 52 385090, 385091, 385092; Fax: 00385 52 385098

E-mail: [mail@smi-dante-alighieri-pula.hr](mailto:mail@smi-dante-alighieri-pula.hr) <http://smi-dante-alighieri-pula.hr>

Klasa : 003-06/14-01/06  
Urbroj: 2168-18-14-  
Pula, 29. svibnja 2014.

Temeljem članka 47. Statuta TSS-S.M.S.I. Dante Alighieri Pula Pola, Školski odbor na sjednici održanoj 30. svibnja 2014. godine donosi

### Prijedlog

### ODLUKE

o godišnjim troškovima školovanja

#### I.

Godišnji troškovi školovanja za kandidate stranih državljanstva iz zemalja izvan Europske unije za školsku godine 2014./2015. iznosit će 2.500,00 kuna.

#### II.

Prema čl. 3 stavak 2. i 3. *Odluke o elementima i kriterijima za izbor kandidata za upis u I. razred srednje škole u školskoj godini 2014./2015.*, za kandidate koji su strani državljani iz zemlja izvan Europske unije, a koji ne ispunjavaju niti jedan uvjet iz stavka 1. Odluke, mogu se upisati kao redoviti učenici uz uvjet plaćanja troškove školovanja.

#### III.

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja.



Predsjednik Školskog odbora

*Tiziana Laković*

(Laković Tiziana, prof.)